

Chapitre 2 : الفصل الثاني

الفلاحة والغابات

Agriculture et Forêts

2 - 1 العتاد الفلاحي بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت والمديريات الإقليمية للفلاحة

2 - 1 Matériel agricole dans les zones d'action de L'O.R.M.V.A.M, de L'O.R.M.V.A.T et des directions provinciales de l'agriculture

Campagne agricole 2015/2016

الموسم الفلاحي 2016/2015

Type de Matériel	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية ORMVAM				ORMVAT المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت	مجموع العتاد الفلاحي بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت	العتاد الفلاحي بمنطقة نفوذ المديريات الإقليمية للفلاحة Matériel agricole dans les zones d'action des DPA						نوع العتاد
	Berkane بركان	Nador الناضور	Taourirt تاويرت	Total المجموع	Figuig ⁽¹⁾ فجيج	ORMVAM+ ORMVAT	Oujda وجدة	Jerada جرادة	Taourirt تاويرت	Nador الناضور	Figuig فجيج	Guercif جرسيف	
Parc de tracteurs agricoles	1 363	1 008	442	2 813	125	2 938	DNC	211	DNC	437	230	487	حظيرة الجرارات الفلاحية
Matériels de labour et de reprise	2 936	2 201	1 159	6 296	125	6 421		16		4 540	48	170	آليات الحرث
Semis, plantation et arrosage	107	91	10	208	-	208		-		2 400	6	2	آليات الزرع والغرس والسقي
Traitement et épandages	2 228	1 361	848	4 437	10	4 447		-		5 011	-	150	المعالجة والأسمدة
Binage et sarclage	1 105	383	194	1 682	-	1 682		-		-	-	10	العزق والتعشيب
Récolte et battage	458	560	292	1 310	15	1 325		57		35	6	17	الحصاد والدرس
Transport	869	654	353	1 876	-	1 876		244		-	440	20	النقل
Autres matériels	956	909	1 046	2 911	-	2 911		363		478	4	-	آليات أخرى

Source: O.R.M.V.A.T et la Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 2 المساحة واستعمال الأراضي بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت

2 - 2 Superficie et utilisation du sol dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et de L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2015/2016

الموسم الفلاحي 2015/2016

Superficie (en ha)	ORMVAM المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية				ORMVAT المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت	مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت	المساحة ب (الهكتار)
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taourirt تاويرت	Total المجموع	Figuig (1) فجيغ	ORMVAM+ORMVAT	
Superficie cultivables:	58 060	54 044	47 896	160 000	23 000	183 000	مساحة القابلة للزراعة:
- Irrigué	39 060	31 840	5 200	76 100	7 500	83 600	مسقية
- Bour	19 000	22 204	42 696	83 900	15 500	99 400	بورية
Superficie des cultures:	24 308	24 165	30 105	78 578	2 400	80 978	مساحة المزروعات
- Irrigué	13 407	16 595	4 885	34 887	1 400	36 287	مسقية
- Bour	10 901	7 570	25 220	43 691	1 000	44 691	بورية
Superficie des plantations:	25 247	14 865	8 112	48 224	4 000	52 224	مساحة المغروسات:
- Irrigué	22 242	9 263	7 419	38 924	4 000	42 924	مسقية
- Bour	3 005	5 602	693	9 300	-	9 300	بورية
Jachère	8 505	15 014	9 679	33 198	16 600	49 798	الأراضي المستريحة
Superficie des pacages	10 500	119 500	141 318	271 318	-	271 318	مساحة الرعي
Superficie des forêts	28 000	8 000	21 754	57 754	-	57 754	مساحة الغابات
Incultes	15 000	41 811	26 817	83 628	-	83 628	الغير المزروعة

Source: O.R.M.V.A.T et la Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 3 مساحة المزروعات بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوكة وتافيلالت

2 - 3 Superficie des cultures dans les zones d'action de L'O.R.M.V.A.M et de L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2015/2016

الموسم الفلاحي 2016/2015

Superficie (en ha)	ORMVAM المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية						Total ORMVAM		المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT		مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي	المساحة (بالهكتار)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت				Zone ⁽¹⁾ Figuig منطقة فجيغ			
	بور	سقية	بور	سقية	بور	سقية	بور	سقية	بور	سقية		
	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	ORMVAM+ ORMVAT	
Céréales	9 626	3 650	7 570	6 730	25 220	410	42 416	10 790	1 800	1 050	56 056	الحبوب
Blé dur	454	746	300	550	6 170	90	6 924	1 386	1 600	500	10 410	القمح الصلب
Blé tendre	1 817	1 577	1 880	4 520	9 570	110	13 267	6 207	200	500	20 174	القمح الطري
Orge	6 980	1 197	4 590	1 660	7 420	160	18 990	3 017	-	-	22 007	الشعير
Avoine	375	130	800	-	2 060	50	3 235	180	-	-	3 415	الخرطال
Maïs grain	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	50	الذرة
Légumineuses alimentaires	52	142	-	45	-	17	52	204	-	-	256	القطاني الغذائية
Pois chiche	52	8	-	-	-	-	52	8	-	-	60	الحمص
Haricots secs	-	134	-	45	-	17	0	196	-	-	196	اللوبيا
Lentille	-	-	-	-	-	-	0	0	-	-	0	العدس
Maraîchage	1 220	6 154	-	2 166	-	1 058	1 220	9 378	-	65	10 663	الخضضر
Pomme de terre	-	3 049	-	107	-	55	0	3 211	-	10	3 221	البطاطس
Haricot à égrener	-	109	-	39		11	0	159	-	-	159	اللوبيا (كريني)
Haricot vert	-	26	-	21		25	0	72	-	-	72	اللوبيا الخضراء
Artichaut	-	267	-	197		-	0	464	-	-	464	القوق
Tomate	-	152	-	138		55	0	345	-	10	355	الطماطم
Carotte-navet	-	335	-	131		102	0	568	-	25	593	الجزر- اللفت
Courge et Courgette	-	192	-	70		30	0	292	-	-	292	القرع والقرع الصغير
Melon et Pastèque	-	539	-	493		385	0	1 417	-	20	1 437	البطيخ والبطيخ الأحمر
Choux fleur	-	118	-	15		-	0	133	-	-	133	القرنبيط
Fève et Petit-pois	1 220	994	-	793		334	1 220	2 121	-	-	3 341	الفول والجلبانة
Autres	-	373	-	162	61	0	596	-	-	596	آخر	
Culture S/A Serres	-	66	-	28	-	-	0	94	-	-	94	الزراعة المغطاة
Culture industrielle	-	1 645	-	4 339	-	-	0	5 984	-	10	5 994	الزراعة الصناعية
Betterave	-	1 637	-	4 339	-	-	-	5 976	-	-	5 976	الشمندر
Niora		-		-		-		-	0	النبيرة		
Piment de cayenne		-		-		-		-	10	10	الفلفل	
Autres		8		-		-		8	آخر			
Culture fourragère	3	1 659	-	3 079	-	3 300	3	8 038	-	300	8 341	زراعة الكلا
Luzerne	-	1 178	-	3 020	-	2 750	-	6 948	-	300	7 248	الفصة
Bersim	-	189		6		120	-	315	-	-	315	البرسيم
Mais fourrager	3	241		53		170	3	464	-	-	467	ذرة الكلا
Autres	-	51		-		260	-	311	-	-	311	آخر
Autres Cultures	-	91	-	208	-	100	0	399	-	-	399	زراعات أخرى

Source: O.R.M.V.A.T et la Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 4 إنتاج المزروعات بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت

2-4 Productions des cultures dans les zones d'action de L'O.R.M.V.A.M et de L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2015/2016

الموسم الفلاحي 2015/2016

Production (en Tonne)	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية ORMVAM						مجموع المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية ORMVAT	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت ORMVAM +ORMVAT	الإنتاج (بالطن)
	Zone Berkane منطقة بركان بور		Zone Nador منطقة الناظور بور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت بور					
	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué				
Céréales	1 400	9 470	0	27 450	0	1 250	39 570	1 160	40 730	الحبوب
Blé dur	-	2 140	-	1 880	-	290	4 310	600	4 910	القمح الصلب
Blé tendre	-	4 740	-	20 070	-	360	25 170	510	25 680	القمح الطري
Orge	1 400	2 300	-	5 500	-	460	9 660	-	9 660	الشعير
Maïs grain	-	-	-	-	-	-	0	50	50	الذرة
Avoine	-	290	-	-	-	140	430	-	430	الخرطال
Légumineuses alimentaires	78	486	-	96	-	61	721	-	721	القطاني الغذائية
Pois chiche	78	32	-	-	-	-	110	-	110	الحمص
Haricot sec	-	454	-	96	-	61	611	-	611	اللوبياء
Lentille	-	-	-	-	-	-	0	-	0	العدس
Maraîchage	673	179 799	-	47 413	-	16 395	244 280	416	244 696	الخضر
Pomme de terre	-	118 368	-	4 114	-	1 350	123 832	50	123 882	البطاطس
Tomate	-	4 895	-	5 360		1 195	11 450	65	11 515	الطماطم
Carotte-navet	-	8 565	-	3 275		2 120	13 960	111	14 071	الجزر- اللفت
Choux fleur	-	2 950	-	330		-	3 280	-	3 280	القرنبيط
Courge et Courgette	-	3 720	-	1 570		462	5 752	-	5 752	القرع والقرع الصغير
Haricot vert	-	134	-	109		125	368	-	368	اللوبياء الخضراء
Haricot à égrener	-	436	-	156		44	636	-	636	اللوبياء (كريني)
Fève et Petit-pois	673	8 086	-	5 169		2 344	16 272	-	16 272	الفول والجلبانة
Artichaut	-	5 340	-	3940		-	9 280	-	9 280	القوق
Melon et Pastèque	-	20 795	-	21 270		8 025	50 090	190	50 280	البطيخ والبطيخ الأخضر
Autres	-	6 510	-	2 120	730	9 360	-	9 360	آخر	
Culture S/A/ SERRES	-	6 095	-	2 883	-	-	8 978	-	8 978	الزراعة المغطاة
Culture industrielle	-	92 473	-	315 720	-	-	408 193	-	408 193	الزراعة الصناعية
Betterave	-	92 459	-	315 720	-	-	408 179	-	408 179	الشمندر
Niora		-		-		-	-	0	النبورة	
Piment de cayenne		-		-		-	-	0	الفلل	
Autres Cultures	-	14	-	-	-	-	14	-	14	آخر
Culture fourragère	-	113 300	-	214 200	-	245 000	572 500	21 000	593 500	زراعة الكلا
Luzerne	-	87 000	-	210 800	-	220 000	517 800	21 000	538 800	الفصة
Bersim	-	11 100	-	400	-	6 000	17 500	-	17 500	البرسيم
Mais fourrager	-	13 700	-	3 000	-	9 000	25 700	-	25 700	ذرة الكلا
Autres	-	1 500	-	-	-	10 000	11 500	-	11 500	آخر
Autres Cultures	-	3 948	-	9 120	-	3 350	16 418	-	16 418	زراعات أخرى

Source: O.R.M.V.A.T et la Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 5 مساحة الفواكه بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت
2-5 Superficies fruitières dans les zones d'action de L'O.R.M.V.A.M et L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2015/2016

الموسم الفلاحي 2016/2015

Superficie (en Ha)	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية ORMVAM						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي	المساحة (بالهكتار)
	Zone Berkane منطقة بركان سقية بور Bour		Zone Nador منطقة الناظور سقية بور Bour		Zone Taourirt منطقة تاوريرت سقية بور Bour			مجموع المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية		
	ORMVAM+	ORMVAT								
Agrumes	-	17 229	-	2 481	-	89	19 799	-	19 799	الحوامض
Clémentine	-	12 259	-	734	-	61	13 054	-	13 054	الكليمونتين
Navel		3 804		1 548		6	5 358	-	5 358	النفل
Autres		1 166		199		22	1 387	-	1 387	آخر
Vignes	-	482	-	1 608	-	38	2 128	-	2 128	الكروم
Vigne de table	-	343	-	1 608	-	38	1 989	-	1 989	عنب المائدة
Vigne de cuve		139		-		-	139	-	139	عنب التخميرة
Autres plantations	3 005	4 531	5 602	5 174	693	7 292	26 297	16 669	42 966	أغراس أخرى
Olivier	2 698	2 372	5 333	4 557	185	6 989	22 134	15 800	37 934	الزيتون
Abricotier	-	743	-	132	-	143	1 018	10	1 028	المشمش
Amandier	116	52	174	15	508	51	916	120	1 036	اللوز
Pêcher	-	37	-	31	-	29	97	10	107	الخوخ
Cognassier	2	177	-	22	-	3	204	20	224	السفرجل
Pommier	-	21	-	31	-	26	78	55	133	التفاح
Poirier	-	35	-	61	-	-	96	10	106	الإجاص
Néflier	-	316	-	57	-	-	373	-	373	الزعرور (لمزاج)
Prunier	3	53	-	35	-	12	103	-	103	البرقوق
Palmiers Dattiers	-	-	-	-	-	-	0	644	644	النخيل (التمر)
Divers	186	725	95	233	-	39	1 278	-	1 278	آخر
Total	3 005	22 242	5 602	9 263	693	7 419	48 224	16 669	64 893	المجموع

Source: O.R.M.V.A.T et la Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

2 - 6 إنتاج الفواكه بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت

2-6 Production fruitière dans les zones d'action de L'O.R.M.V.A.M et de L'O.R.M.V.A.T

Campagne agricole 2015/2016

الموسم الفلاحي 2015/2016

Production en (t)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	إنتاج الفواكه بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت	الإنتاج (بالطن)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت					
	بور Bour	سقية Irrigué	بور Bour	سقية Irrigué	بور Bour	سقية Irrigué				
Agrumes	-	227 000	-	36 875	-	1 625	265 500	-	265 500	لحوامض
Clémentine	-	142 100	-	7 480	-	1 044	150 624	-	150 624	لكليمونتين ⁽³⁾
Navel		72 000		28 175		132	100 307	-	100 307	النفل
Divers		12 900		1 220		449	14 569	-	14 569	آخر
Vignes	-	6 430	-	35 790	-	620	42 840	-	42 840	لكروم
Vigne de table	-	5 940	-	35 790	-	620	42 350	-	42 350	عنب المائدة
Vigne de cuve		490		-		-	490	-	490	عنب التخميرة
Autres plantations	1 771	30 980	3 764	24 106	688	23 825	85 134	3 736	88 870	أغراس أخرى
Olivier	1 417	6 553	3 536	17 689	222	21 718	51 135	2 500	53 635	الزيتون
Abricotier	-	8 230	-	1 470	-	1 300	11 000	-	11 000	المشمش
Amandier	90	156	144	30	466	141	1 027	80	1 107	اللوز ⁽²⁾
Pêcher	-	370	-	300	-	170	840	-	840	الخوخ
Cognassier	6	2 120	-	250	-	18	2 394	86	2 480	السفرجل
Pommier	-	230	-	346	-	140	716	300	1 016	التفاح
Poirier	-	320	-	670	-	-	990	35	1 025	الإجاص
Néflier	-	4 368	-	742	-	-	5 110	-	5 110	الزعرور (لمزاح)
Prunier	3	520	-	330	-	54	907	35	942	البرقوق
Palmiers Dattiers	-	-	-	-	-	-	0	700	700	النخيل (التمر)
Divers	255	8 113	84	2 279	-	284	11 015	-	11 015	آخر
Total	1 771	264 410	3 764	96 771	688	26 070	393 474	3 736	397 210	المجموع

Source: O.R.M.V.A.T et la Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(2) : les amandes en coque

(3) : Clémentine sans pépins+nouveaux clones

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

(2) : اللوز بالقشرة

(3) : بدون عظم

2 - 7 المساحات واستعمال الأراضي بمناطق نفوذ المديريات الإقليمية للفلاحة
2-7 Superficies et utilisation du sol dans les zones d'action des D.P.As

Campagne (2015-2016)

موسم (2015-2016)

Superficie (en ha)	المديرية الإقليمية للفلاحة لوجدة		المديرية الإقليمية جرادة	المديرية الإقليمية بتاوريرت	المديرية الإقليمية بالناصور ⁽¹⁾	المديرية الإقليمية بفجيج	المديرية الإقليمية بجرسيف	مجموع المديريات الإقليمية للفلاحة	المساحة (بالهكتار)
	Oujda - Angad وجدة أنجاد	Berkane بركان	DPA de Jerada	DPA de de Taourirt	DPA de ⁽¹⁾ Nador	DPA de Figuig	DPA de Guercif	Total DPAs	
Superficie cultivable:	83 494	34 016	113 900	93 133,5	185 613	47 425	113 000	670 581	المساحة القابلة للزراعة :
- Irrigué	6 840	643	4 000	5 853,7	10 112	1 575	30 000	59 024	مسقية
- Bour	76 654	33 373	109 900	87 279,8	175 501	45 850	83 000	611 558	بورية
Superficie des cultures:	42 990	16 383	49 493	54 158	29 014	23 400	70 000	285 438	مساحة المزروعات :
- Irrigué	2 035	173	2 393	733	2 024	1 400	700	9 458	مسقية
- Bour	40 955	16 210	47 100	53 425	26 990	22 000	69 300	275 980	بورية
Superficie des plantations:	10 948	7 077	4 748	9 880	53 072	2 336	29 809	117 870	مساحة المغروسات :
- Irrigué	6 004	433	3 148	4 557	9 227	2 336	26 817	52 522	مسقية
- Bour	4 944	6 644	1 600	5 323	43 845	-	2 992	65 348	بورية
Superficie jachère	35 556	10 556	59 659	29 023,5	103 527	21 689	13 191	273 202	المساحة المستريحة
Superficie des pacages+ Inculte	42 918	16 437	584 442	24 484	91 000	2 872 570	386 580	4 018 431	مساحة الرعي والغير الصالحة للزراعة
Superficie des forêts	18 656	12 046	67 734	121 510	39 580	30 080	200 000	489 606	مساحة الغابات
Superficie de l'alfa	20 352	2 921	13 657	250 326	dnc	1 678 069	30 180		مساحة الحلفاء

Source: Direction Régionale de l'Agriculture à Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): En périmètre irrigué, les superficies des cultures légumières (fève e, petit pois vert), les cultures fourragères (luzerne et bersim), les céréales d'hiver (blés et orge) et quelques espèces des cultures maraichères, cultivées et intercalaire avec les plantation fruitières, occupent une superficie d'environ 3000 ha

(1): في المحيط السقوي، مساحة الخضر (الفاصولياء، البازلاء الخضراء)، محاصيل العلف (الفصصة و البرسيم)، الحبوب الشتوية (القمح والشعير) وبعض أنواع الخضر، المزروعة بين المغروسات تحتل مساحة حوالي 3000 هكتار

2 - 8 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق

2-8 Superficies des cultures dans les zones d'action des D.P.As de la région de l'Oriental

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

موسم 2015-2016																	
Superficie (en ha)	المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة				DPA de Jerada		DPA de Taourirt		DPA de Nador		DPA de Figuig		DPA de Guercif		مجموع المديريات الإقليمية للفلاحة Total DPAs		المساحة (بالهكتار)
	Berkane بركان		Oujda Angad وجة أنجاد		المديرية الإقليمية جرادة		المديرية الإقليمية بتاوريرت		المديرية الإقليمية بالنواصور		المديرية الإقليمية بفيجيج		المديرية الإقليمية بجرسيف		Bour بور	Irrigué سقوية	
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية			
Céréales	16 100	70	40 865	1 000	45 230	2 009	53 020	80	100 750	600	22 000	1 400	69 300	400	347 265	5 559	الحبوب
Blé dur	2 300	20	10 185	150	7 500	550	8 780	20	27 000	300	1 000	200	9 900	100	66 665	1 340	القمح الصلب
Blé tendre	6 850	50	14 055	445	13 680	759	24 960	60	8 050	300	2 000	400	44 600	100	114 195	2 114	القمح الطري
Orge	6 950	-	16 625	405	24 050	700	19 280	-	65 700	-	19 000	800	14 800	200	166 405	2 105	الشعير
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر
Légumineuse alimentaire	30	-	-	-	-	8	25	100	320	-	-	-	160	240	535	348	القطاني الغذائية
Fèves	30	-	-	-	-	6	-	40	220	-	-	-	70	80	320	126	الفول
Petit pois	-	-	-	-	-	2	-	60	50	-	-	-	55	95	105	157	الجلبانة
Pois chiche	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	25	25	25	الحمص
Lentille	-	-	-	-	-	-	25	-	50	-	-	-	10	40	85	40	العدس
Maraîchage	-	93	-	535	-	168	-	500	-	1 117	-	54	-	2 960	-	5 427	الخضضر
Pomme de terre	-	50	-	200	-	36	-	47	-	650	-	20	-	800	-	1 803	البطاطس
Tomate	-	3	-	40	-	26	-	76	-	30	-	3	-	600	-	778	الطماطم
Carotte	-	-	-	60	-	20	-	27	-	14	-	17	-	150	-	288	الجزر
Navet	-	5	-	60	-	15	-	13	-	14	-	-	-	-	-	107	اللفت
Oignon-Ail	-	5	-	35	-	30	-	22	-	5	-	14	-	600	-	711	البصل والثوم
Courge et Courgette	-	-	-	50	-	8	-	-	-	16	-	-	-	120	-	194	القرع والقرع الصغيرة
Haricot à égrainer	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	50	اللوبيا كريني
Fève	-	25	-	40	-	20	-	45	-	310	-	-	-	270	-	965	الفول الأخضر
Petit-pois	-		-		-		-	215	-	40	-	-	-		-		الجلبانة
Melon et pastèque	-	-	-	-	-	10	-	-	-	20	-	-	-	250	-	280	البطيخ والبطيخ الأخضر
Poivron/ Piment	-	5	-	40	-	3	-	-	-	5	-	-	-	150	-	203	الفلفل/البهار
Cardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرشف
Autres	-	-	-	10	-	-	-	5	-	13	-	-	-	20	-	48	آخر
Culture fourragère	80	10	90	500	-	2 230	300	133	160	570	-	126	-	4 265	630	7 834	زراعة الكلا
Luzerne	-	10	-	390	-	1 950	-	133	-	520	-	120	-	2 800	0	5 923	الفصة
Bersim	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	-	750	0	800	البرسيم
Mais fourrager	-	-	-	40	-	100	-	-	-	-	-	6	-	35	0	181	ذرة الكلا
Orge fourrager	50	-	-	20	-	80	-	-	150	-	-	-	-	300	200	400	شعير الكلا
Avoine fourragère	30	-	90	50	-	100	300	-	10	-	-	-	-	380	430	530	خرطال الكلا
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر
Total Superficies des cultures	16 210	173	40 955	2 035	45 230	4 415	53 345	813	101 230	2 287	22 000	1 580	69 460	7 865	348 430	19 168	مجموع مساحات المزروعات
Bour+Irrigué	16 383		42 990		49 645		54 158		103 517		23 580		77 325		367 598		بور+سقوية

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 9 إنتاج المزروعات بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق

2-9 Production des cultures dans les zones d'action des D.P.As de la région de l'Oriental

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

Production (en qx)	المديرية الإقليمية بوجدة DPA d'Oujda				DPA de Jerada		DPA de Taourirt		DPA de Nador		DPA de Figuig		DPA de Guercif		مجموع المديريات الإقليمية للفلاحة		الإنتاج (بالقنطار)
	Berkane بركان		Oujda Angad وجة أنجاد		المديرية الإقليمية بجرادة		المديرية الإقليمية بتاوريرت		المديرية الإقليمية بالناسور		المديرية الإقليمية بفيجيج		المديرية الإقليمية بجرسيف		Total DPAs		
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	
Céréales	290	2 335	1 680	27 205	441 846	29 983	-	1 600	1 061 568	14 400	-	-	103 724	644	1 609 108	76 167	الحبوب
Blé dur	40	590	240	3 710	57 000	7 315	-	400	324 000	7 200	-	-	9 900	100	391 180	19 315	القمح الصلب
Blé tendre	100	1 745	670	11 875	139 536	12 448	-	1 200	81 225	7 200	-	-	64 224	144	285 755	34 612	القمح الطري
Orge	150	-	770	11 620	245 310	10 220	-	-	656 343		-	-	29 600	400	932 173	22 240	الشعير
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر
Légumineuses alimentaires	6	-	-	-	-	190	4,5	10 160	1 500	-	-	-	1 272	2 240	2 783	12 590	القطاني الغذائية
Fèves	6	-	-	-	-	60	-	4 400	1 100	-	-	-	600	800	1 706	5 260	الفول
Petit pois	-	-	-	-	-	130	-	5 760	200	-	-	-	450	950	650	6 840	الجيلانة
Pois chiches	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	170	250	170	250	الحمص
Lentilles	-	-	-	-	-	-	4,5	-	200	-	-	-	52	240	257	240	العدس
Maraîchage	-	22 550	-	144 750	-	17 580	-	9 076	-	105 390	-	5 250	-	18 430	-	323 026	الخضضر
Pomme de terre	-	18 200	-	68 000	-	4 320	-	1 786	-	69 200	-	3 000	-	8 400	-	172 906	البطاطس
Tomate	-	400	-	12 000	-	3 120	-	3 280	-	3 700	-	150	-	1 200	-	23 850	الطماطم
Carotte	-	-	-	15 000	-	1 600	-	675	-	1 680	-	-	-	2 400	-	21 355	الجزر
Navet	-	500	-	12 000	-	1 150	-	260	-	1 960	-	-	-	-	-	15 870	اللفت
Oignon/Ail	-	750	-	8 750	-	4 800	-	440	-	300	-	2 100	-	2 600	-	19 740	البصل / الثوم
Courge et Courgette	-	-	-	15 000	-	840	-	-	-	960	-	-	-	1 120	-	17 920	القرع
Haricot à égrainer	-	-	-	-	-	-	-	250	-	-	-	-	-	-	-	250	اللوبيا كريني
Fève (verte)	-	2 200	-	4 000	-	850	-	855	-	23 900	-	-	-	2 200	-	36 110	الفول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-		-		-		-	1 505	-	600	-	-	-		-		الجيلانة (الأخضر)
Melon et pastèque	-	-	-		-	900	-	-	-	2 400	-	-	-	290	-	3 590	البطيخ والخضر الأخضر
Piment / Poivron	-	500	-	7 500	-	-	-	-	-	300	-	-	-	200	-	8 500	الفلفل/البهار
Cardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرشف
Autres Cultures	-	-	-	2 500	-	-	-	25	-	390	-	-	-	20	-	2 935	آخر
Culture fourragère	650	2 500	800	169 500	-	447 850	3 000	66 500	12 300	169 200	-	550	-	372 130	16 750	1 228 230	زراعة الكلا
Luzerne	-	2 500	-	117 500	-	419 250	-	66 500	-	157 200	-	350	-	300 000	-	1 063 300	الفصة
Bersim	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 000	-	-	-	50 000	-	62 000	البرسيم
Mais fourrager	-	-	-	12 000	-	25 000	-	-	-	-	-	200	-	7 000	-	44 200	ذرة الكلا
Orge fourragère	250	-	-	30 000	-	1 600	-	-	12 000	-	-	-	-	330	12 250	31 930	شعير الكلا
Avoine fourragère	400	-	800	10 000	-	2 000	3 000	-	300	-	-	-	-	14 800	4 500	26 800	خرطل الكلا
Autres Cultures	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر
Total	946	27 385	2 480	341 455	441 846	495 603	3 005	87 336	1 075 368	288 990	0	5 800	104 996	393 444	1 628 641	1 640 013	المجموع
Bour+Irrigué	28 331		343 935		937 449		90 341		1 364 358		5 800		498 440		3 268 654		بور+سقوية

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2-10 مساحات المغروسات بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بجهة الشرق
2-10 Superficies arboricoles dans les zones d'action des D.P.As de la région de l'Oriental

Campagne 2015-2016

موسم 2015 - 2016

Superficie (En ha)	المديرية الإقليمية بوجدة				DPA de Jerada		DPA de Taourirt		DPA de Nador		DPA de Figuig		DPA de Guercif		مجموع المديريات الإقليمية للفلاحة	المساحة (بالهكتار)
	Berkane بركان		Oujda Angad وجدة أنجاد		المديرية الإقليمية بجرادة		المديرية الإقليمية بتاوريرت		المديرية الإقليمية بالناصور		المديرية الإقليمية بفجيج		المديرية الإقليمية بجرسيف		Total DPAs	
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour+Irrigué سقية+بور	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour+Irrigué سقية+بور		
Vignes	-	-	-	170	0	14	-	28	242	-	-	-	50	504	الكروم	
Vigne de table	-	-	-	170	-	14	-	28	242	-	-	-	50	504	عنب المائدة	
Autres plantations	6 644	433	4 944	5 834	1 802	2 925	5 323	4 629,0	52 820	0	1 763	992	28 931	117 040	أغراس أخرى	
Olivier	1 580	360	490	3 850	887	2 140	761	4 401	48 142	-	142	992	25 596	89 341	الزيتون	
Amandier	5 000	-	4 400	830	912	320	4 532	30	3 438	-	91	-	2 000	21 553	اللوز	
Abricotier	-	4	-	20	-	51	-	38	50	-	-	-	160	323	المشمش	
Pêcher+Nectarine	-	-	-	40	-	36	-	13	39	-	-	-	250	378	الخوخ	
Cognassier	-	-	-	31	-	20	-	14	23	-	-	-	400	488	السفرجل	
Pommier	-	-	-	130	-	90	-	16	76	-	-	-	30	342	التفاح	
Poirier	-	-	-	48	-	41	-	6	35	-	-	-	5	135	الإجاص	
Néflier	-	13	-	-	-	10	-	-	10	-	-	-	300	333	الزعرور (لمزاج)	
Prunier	-	25	-	815	-	130	-	66,5	75	-	-	-	160	1 272	البرقوق	
Figuier (frais)	64	-	54	10	-	61	30	28,5	645	-	20	-	-	913	التين (طري)	
Pistachier (coque)	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	الفسنق (بالقشرة)	
Cerisier	-	-	-	-	-	2	-	5	-	-	-	-	-	7	حب الملوك	
Grenadier	-	31	-	60	3	24	-	11	285	-	10	-	30	454	الرمان	
Palmiers (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 500	-	-	1 500	النخيل (التمر)	
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر	
Total	6 644	433	4 944	6 004	1 802	2 939	5 323	4 657	53 062	0	1 763	992	28 981	117 544	المجموع	
	7 077		10 948		4 741		9 980		53 062		1 763		29 973			117 544

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 11 إنتاج المغروسات بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة
2 - 11 Productions arboricoles dans les zones d'action des D.P.As

Campagne 2015-2016

موسم 2015 - 2016

Production (en T)	المديرية الإقليمية بوجدة				DPA de Jerada		DPA de Taourirt		DPA de Nador	DPA de Figuig	DPA de Guercif		مجموع المديريات الإقليمية للفلاحة	الإنتاج (بالطن)
	DPA d'Oujda		Oujda Angad		المديرية الإقليمية بجرادة		المديرية الإقليمية بتاوريرت		المديرية الإقليمية بالناضور	المديرية الإقليمية بفجيج	المديرية الإقليمية بجرسيف		Total DPAs	
	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour+Irrigué	Irrigué	Bour	Irrigué	Bour+Irrigué	
	بور	سقية	بور	سقية	بور	سقية	بور	سقية	سقية+بور	سقية	بور	سقية	سقية+بور	
Vignes	0,0	0,0	0,0	98	0	38	0	404,5	8 470,0	0	0	1 000	10 010,5	الكروم
Vigne de table	-	-	-	98	-	38	-	404,5	8 470	-	-	1 000	10 010,5	عنب المائدة
Autres plantations	649	157,2	422	3 079,0	1 297	8 823	1 320,1	13 613,0	33 155,0	5 446	0	60 676	128 637,3	أغراس أخرى
Olivier	172	56	-	993	320	3 815	105,5	11 775,0	30 220	640	-	50 000	98 096,5	الزيتون
Amandier (coque)	475	-	352	166	961	1 014	1 214,6	66,5	1 118	360	-	10,0	5 737,1	اللوز (بالقشرة)
Abricotier	-	8	-	8	-	255	-	330	90	-	-	3 402	4 093,0	المشمش
Pêcher	-	-	-	24	-	216	-	96	58,5	-	-	1 250	1 644,5	الخوخ
Cognassier	-	-	-	26	-	220	-	168	23	-	-	4 400	4 837	السفرجل
Pommier	-	-	-	110	-	1 260	-	190	114	-	-	300	1 974	التفاح
Poirier	-	-	-	28	-	304	-	52	45,5	-	-	36	465,5	الإجاص
Néflier	-	17	-	-	-	40	-	-	10	-	-	208	275	الزعرور (لمزاج)
Prunier	-	50	-	1 700	-	1 040	-	920	135	-	-	800	4 645	البرقوق
Figuier	2	25	70	-	-	475	-	-	735	46	-	-	1 353	التين (طري)
Pistachier (coque)	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	الفسق (بالقشرة)
Cerisier	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10	حب الملوك
Grenadier	-	1,2	-	24	16	184	-	5,5	604	-	-	270	1 104,7	الرمان
Palmiers (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 400	-	-	4 400	النخيل (التمر)
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر
Total général	649	157,2	422	3 177	1 297	8 861	1 320,1	14 017,5	41 625,0	5 446	0	61 676	138 647,8	المجموع العام

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2-12 عدد المجازر بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمملوية وتافيلالت

2-12 Nombre de centres d'abattage dans les zones d'action de l'ORMVAT et de l'ORMVAM

Campagne 2015 -2016

موسم 2015-2016

OFFICE	Nbre d'abattoirs contrôlés	عدد المجازر المراقبة	Total des abattoirs	مجموع المجازر	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي ل
ORMVAM	DNC				لملوية
ORMVAT ⁽¹⁾	3		3		تافيلالت ⁽¹⁾

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2-13 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمملوية وتافيلالت

2-13 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans les zones d'action de l'ORMVAT et de l'ORMVAM

Campagne 2015 -2016

موسم 2015-2016

Campagne 2015 - 2016											سنة 2016-2015
Cheptel et animaux de trait	ORMVAM م ج إ ف م							م ج إ ف ت ORMVAT	مجموع المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمملوية وتافيلالت	رؤوس الماشية و حيوانات الجر	
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويريرت		المجموع	Figuig ⁽¹⁾ فجيغ			
	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Total ORMVAM	Bour بور			ORMVAM+ ORMVAT
Bovins	13 000	2 500	12 400	3 600	5 500	2 500	39 500	2 000	41 500	الأبقار	
-Race Améliorée	12 950	2 360	12 280	3 300	5 360	2 250	38 500	1 500	40 000	الصفن المحسن	
-Race Locale	50	140	120	300	140	250	1 000	500	1 500	الصفن المحلي	
Ovins	20 000	80 000	50 000	190 000	28 000	120 000	488 000	120 000	608 000	الأغنام	
Caprins	5 000	19 000	11 000	23 000	10 800	48 200	117 000	50 000	167 000	الماعز	
Equidés	3 000	4 000	4 000	7 000	1 200	1 800	21 000	-	21 000	الدواب	

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2-14 منتجات الماشية ومنتجات أخرى بمناطق نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمملوية وتافيلالت

2-14 Produits de l'élevage et autres produits dans les zones d'action de l'ORMVAT et de l'ORMVAM

Campagne 2015 -2016

موسم 2015-2016

Viandes destinées à la Consommation	ORMVAM م ج إ ف م				م ج إ ف ت ORMVAT		مجموع المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لمملوية وتافيلالت	اللحوم المعدة للاستهلاك
	Zone Berkane منطقة بركان	Zone Nador منطقة الناظور	Zone Taourirt منطقة تاويريرت	المجموع	Figuig ⁽¹⁾ فجيغ			
	Bour + Irrigué سقوية + بور	Bour + Irrigué سقوية + بور	Bour + Irrigué سقوية + بور		Total ORMVAM	Bour بور		
Viandes rouges (En t)	4 390	7 190	4 662	16 242	325	16 567	اللحوم الحمراء (الطن)	
Bovins	1 800	2100	940	4 840	25	4 865	الأبقار	
Ovins	2 140	4 290	2 900	9 330	200	9 530	الأغنام	
Caprins	450	800	822	2 072	100	2 172	الماعز	
Viandes blanches (En Tonnes)	13 129	17 822	3 135	34 086	-	34 086	اللحوم البيضاء (الطن)	
Oufs (1000 d'unités)	320 000	-	-	320 000	600	320 600	البيض ب1000 وحدة	
Miel (En Tonnes)	110	70	32,5	212,5	6,5	219	العسل (الطن)	
Peaux (pièces)	77 500	168 200	120 200	365 900	-	365 900	الجلود (الوحدة)	

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

15-2 عدد المجازر بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة

2-15 Nombre de centres d'abattage dans les zones d'action des DPAs

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

DPAs	Zone d'action (Provinces)	Nbre d'abattoirs contrôlés	عدد المجازر المراقبة	Total d'abattoirs	مجموع المجازر	منطقة النفوذ (الأقاليم)	المديرية الإقليمية للفلاحة
Oujda	Berkane-Oujda	DNC				بركان- وجدة	وجدة
Jerada	Jerada	6		6		جرادة	جرادة
Guercif	Guercif	3		5		جرسيف	جرسيف
Taurirt	Taurirt	DNC		DNC		تاويرت	تاويرت
Nador	Nador+Driouch	14		17		الناصور + الدريوش	الناصور
Figuig	Figuig	3		3		فجيغ	فجيغ

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 16 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة

2 -16 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans les zones d'action des DPAs

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

Cheptel et Animaux de trait	المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة		DPA de Jerada	DPA de Taourirt	DPA de Figuig	DPA de Nador	DPA de Guercif	مجموع مديريات جهة الشرق Total DPAs de la région de l'Oriental	رؤوس الماشية وحيوانات الجر
	Berkane	Oujda Angad	المديرية الإقليمية للفلاحة بجرادة	المديرية الإقليمية للفلاحة بتاويرت	المديرية الإقليمية للفلاحة بفجيغ	المديرية الإقليمية للفلاحة بالناصور	المديرية الإقليمية للفلاحة بجرسيف		
Bovins	2 440	20 000	6 900	7 455	8 500	7 000	22 000	74 295	الأبقار
Locales	244	2 000	6 900	7 455	7 300	7 000	4 400	74 295	المحلية
Améliorées	2 196	18 000			1 200		17 600		المحسنة
Ovins	46 700	160 000	389 635	338 847	690 000	179 499	350 000	2 154 681	الأغنام
Caprins	11 200	50 000	75 152	149 051	180 000	25 000	160 000	650 403	الماعز
Equidés	DNC				1 300	15	5 300		الدواب
Chevaux					500	-	1 200		الخيول
Mulets					300	15	1 900		البغال
Anes					500		2 200		الحمير

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

17-2 منتجات الماشية ومنتجات أخرى بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة

2-17 Produits de l'élevage et autres produits dans les zones d'action des DPAs

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

Viandes	المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة DPA d'Oujda		DPA de Jerada	DPA de Taourirt	DPA de Figuig	DPA de Nador	DPA de Guercif	مجموع مديريات جهة الشرق Total DPAs de la région de l'Oriental	اللحوم
	Berkane	Oujda Angad	المديرية الإقليمية للفلاحة بجرادة	المديرية الإقليمية للفلاحة بتاوريرت	المديرية الإقليمية للفلاحة بفيجيج	المديرية الإقليمية للفلاحة بالناصور	المديرية الإقليمية للفلاحة بجرسيف		
	بركان	وجدة أنجاد							
Viandes rouges (En t)	DNC		3 430,5	3 252,8	2 099	DNC	5 650		اللحوم الحمراء (الطن)
Bovins			552	298,2	1 820		2 000		الأبقار
Ovins			2 461	2 259	142		2 100		الأغنام
Caprins			417,5	695,6	135		1 500		الماعز
Chameaux			-	-	2		50		الجمال
Viandes blanches (En t)			2 970	1 240,4	-		5 000		اللحوم البيضاء (الطن)
Miel (En Tonnes)			14,5	107,2	1,7		25		العسل (الطن)
Peaux (pièces)			-	-	-		4 200		الجلود (الوحدة)

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتفاليات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

18-2 الذبائح المراقبة بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة

2-18 Abattages contrôlés dans les zones d'action des DPAs

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

Abattages	المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة DPA d'Oujda		DPA de Jerada	DPA de Taourirt	DPA de Figuig	DPA de Nador	DPA de Guercif	مجموع مديريات جهة الشرق Total DPAs de la région de l'Oriental	الذبائح
	Berkane	Oujda Angad	المديرية الإقليمية للفلاحة بجرادة	المديرية الإقليمية للفلاحة بتاوريرت	المديرية الإقليمية للفلاحة بفيجيج	المديرية الإقليمية للفلاحة بالناصور	المديرية الإقليمية للفلاحة بجرسيف		
	بركان	وجدة أنجاد							
Nbre de têtes	DNC par l'ONSSA		53 642	DNC	18 833	DNC	25 209		عدد الرؤوس
Bovins			1 800		1 520		3 426		الأبقار
Ovins			31 920		9 200		9 350		الأغنام
Caprins			19 920		8 100		12 428		الماعز
Chameaux			2		13		5		الجمال
Poids de viande obtenue (en t)			1 859,4		2 090,8		1 121,4		وزن اللحوم بالطن
Bovins			504		1 825		685,2		الأبقار
Ovins			638,4		135		130,9		الأغنام
Caprins			308,8		129		124,3		الماعز
Chameaux			0,4		1,8		1		الجمال
Abats			407,8		-		180		لحوم الأحشاء

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتفاليات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

19-2 تربية النحل وإنتاج العسل بمناطق نفوذ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت

2-19 Apiculture et production apicole dans les zones d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

OFFICE	Zonne d'action	الاستغلاليات العصرية Exploitations modernes		الاستغلاليات التقليدية Exploitations traditionnelles		إنتاج العسل (بالكلغ) Production apicole (en kg)	منطقة النفوذ (الأقاليم)	المكتب
		عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches			
ORMVAM	Berkane	268	6 700	237	1 900	212 500	بركان	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية
	Nador	172	4 300	137	1 100		الناظور	
	Taourirt	80	2 000	62	500		تاويرت	
Total ORMVAM		520	13 000	436	3 500	212 500	مجموع م ج ا ف م	
ORMVAT ⁽¹⁾		350	2 500	300	1 200	6 500	م ج ا ف ت ⁽¹⁾	
(ORMVAM+ORMVAT)		870	15 500	736	4 700	219 000	مجموع (م ج س ف م + م ج س ف ت)	

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

(1): بلغ إنتاج العسل بالاستغلاليات العصرية التابع للمكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت ما قيمته 5000 كيلوغرام أما الاستغلاليات التقليدية فلم تتعدى 1500 كلغ

20-2 تربية النحل وإنتاج العسل بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة

2-20 Apiculture et production apicole dans les zones d'action des DPAs

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

DPA	Zonne d'action (Provinces)	الاستغلاليات العصرية Exploitations modernes		الاستغلاليات التقليدية Exploitations traditionnelles		إنتاج العسل (بالكلغ) Production apicole (en kg)	منطقة النفوذ (الأقاليم)	المديرية الإقليمية للفلاحة
		عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches			
Oujda	Oujda	88	730	20	275	6 800	وجدة	وجدة
	Berkane	365	1 960	90	1 635	25 600	بركان	
Guercif	Guercif	397	4 000	85	200	24 600	جرسيف	جرسيف
Jerada	Jerada	101	1 000	3	850	14 500	جرادة	جرادة
Taourirt	Taourirt	750 ⁽²⁾	11 300	750 ⁽²⁾	955	107 200	تاويرت	تاويرت
Nador	Nador+ Driouch	300	2 000	500	3 000	10 000	الناظور+ الدريوش	الناظور
Figuig	Figuig	-	-	20	334	1 700	فجيج	فجيج
Total des DPAs			20 990		7 249	190 400	مجموع المديرية الإقليمية للفلاحة	

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(2): Nombre d'apiculteurs modernes et traditionnels est de 750

(2): مجموع النحالين التقليديين والعصريين بلغ 750

21-2 إنتاج العسل (بالكلغ) بمناطق نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة

2-21 Production apicole (en kg) dans les zones d'action des DPAs

Campagne 2015-2016

موسم 2015-2016

DPAs	Zonne d'action (Provinces)	الاستغلاليات العصرية Exploitations modernes	الاستغلاليات التقليدية Exploitations traditionnelles	المجموع Total	منطقة النفوذ (الأقاليم)	المديرية الإقليمية للفلاحة
Oujda	Oujda	6 000	800	6 800	وجدة	وجدة
	Berkane	20 100	5 500	25 600	بركان	
Jerada	Jerada	10 000	4 500	14 500	جرادة	جرادة
Guercif	Guercif	24 000	600	24 600	جرسيف	جرسيف
Taourirt	Taourirt		107 200	107 200	تاويرت	تاويرت
Nador	Nador+ Driouch	6 000	4 000	10 000	الناظور+ الدريوش	الناظور
Figuig	Figuig		1 700	1 700	فجيج	فجيج
Total des DPAs			190 400	190 400	مجموع المديرية الإقليمية للفلاحة	

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

2 - 22 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافيلالت
2-22 Production laitière dans les zones d'action de L'O.R.M.V.A.M et de l'O.R.M.V.A.T

Campagne 2015 -2016

موسم 2015-2016

OFFICE	Zones d'action (Provinces)	الكمية المجمعة (بالمليون لتر) Quantité collectée (en millions de litres)	الإنتاج (بالمليون لتر) Production (en millions de litres)	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte du lait	مناطق النفوذ (الأقاليم)	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي
ORMVAM	Berkane	10,4	28,3	19	بركان	ملوية
	Nador	3,4	27,5	7	الناصور	
	Taourirt	8,3	10,6	8	تاويرت	
TOTAL ORMVAM		22,1	66,4	34	المجموع (ملوية)	
ORMVAT	Figuig ⁽¹⁾	DNC	1,3	DNC	فجيج ⁽¹⁾	تافالالت
TOTAL ORMVAT et ORMVAM			67,7		المجموع (ملوية وتافيلالت)	

Source: O.R.M.V.A.T et DPA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للزراعة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

23-2 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المديريات الإقليمية للزراعة
2-23 Production laitière dans les zones d'action des DPAs

Campagne 2015 -2016

موسم 2015-2016

DPA	Zones d'action (Provinces)	الكمية المجمعة (بالتر) Quantité collectée (litre)	الإنتاج (بالتر) Production (litre)	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte de lait	مناطق النفوذ (الأقاليم)	المديرية الإقليمية للزراعة
Oujda	Oujda	DNC	DNC	DNC	وجدة	وجدة
	Berkane	DNC	DNC	DNC	بركان	
Jerada	Jerada	4 477 523	5 000 000	7	جرادة	جرادة
Guercif	Guercif	30t/jour	30t/jour	13	جرسيف	جرسيف
Taourirt	Taourirt	926 790	DNC	3	تاويرت	تاويرت
Nador	Nador+Driouch	1 100 000	6 000 000	1	الناضور+الدريوش	الناضور
Figuig	Figuig	DNC	150 000	1	فجيج	فجيج
Total des DPAs					مجموع المديريات الإقليمية للزراعة	

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للزراعة بوجدة

2 - 24 تطور المساحات المشجرة حسب الإقليم أو العمالة⁽¹⁾2-24 Evolution des superficies reboisées par province ou préfecture⁽¹⁾

(En hectare)		(بالهكتار)			
Province ou préfecture	Superficies reboisées		المساحات المشجرة		الإقليم أو العمالة
	Provisoires	الموقتة	Existantes	المتواجدة	
	موسم 2016/2015	موسم 2015/2014	موسم 2016/2015	موسم 2015/2014	
Berkane	222	215	10 941	11 341	بركان
Driouch	600	580	10 558	10 405	الدريوش
Figuig	2 310	2 200	22 319	20 019	فجيج
Guercif	670	1 600	12 324	11 754	جرسيف
Jerada	198	750	20 260	20 062	جرادة
Nador	825	800	25 942	25 792	الناضور
Oujda-Angad	830	485	7 023	6 773	وجدة-أنجاد
Taourirt	912	1 000	19 984	19 694	تاويرت
Région de l'Oriental	6 567	7 630	129 351	125 840	جهة الشرق

Source: ASMs: 2016 et 2017

المصدر: النشرات الإحصائية السنوية للمغرب 2016 و 2017

2 - 25 مساحة الأشجار المورقة الطبيعية حسب الإقليم أو العمالة

2 - 25 Superficie des essences feuillues naturelles selon les provinces ou préfecture

Année 2014⁽²⁾ (En Ha)سنة 2014⁽²⁾ (بالهكتار)

Province ou préfecture	المجموع Total	أركان Arganier	البلوط الفليني Chêne liège	البلوط الأخضر Chêne vert	الإقليم أو العمالة
Berkane	8 880	-	-	8 880	بركان
Figuig	270	-	-	270	فجيج
Jerada	32 250	-	-	32 250	جرادة
Nador	4 510	-	560	3 950	الناضور
Oujda-Angad	410	-	-	410	وجدة-أنجاد
Taourirt	54 780	-	-	54 780	تاويرت
Région de l'Oriental	101 100	-	560	100 540	جهة الشرق

Source: ASM 2016

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

2 - 26 مساحة الأشجار المورقة الطبيعية حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

2 - 26 Superficie des essences feuillues naturelles selon les provinces ou préfecture (Suite)

Année 2016⁽²⁾ (En Ha)سنة 2016⁽²⁾ (بالهكتار)

Province ou préfecture	المجموع Total	أركان Arganier	البلوط الفليني Chêne liège	البلوط الأخضر Chêne vert	الإقليم أو العمالة
Berkane	8 880	-	-	8 880	بركان
Figuig	270	-	-	270	فجيج
Jerada	32 250	-	-	32 250	جرادة
Nador	4 510	-	560	3 950	الناضور
Oujda-Angad	410	-	-	410	وجدة-أنجاد
Taourirt	54 780	-	-	54 780	تاويرت
Région de l'Oriental	101 100	-	560	100 540	جهة الشرق

Source: ASM 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

(1): Il s'agit des superficies reboisées jusqu'au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

(2): Statistiques de l'inventaire forestier National

(1): يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة إلى غاية 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

(2): إحصائيات الجرد الغابوي الوطني

2 - 27 مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والإقليم أو العمالة

2- 27 Superficies des essences forestières naturelles par type et par province ou préfecture

Année 2014⁽²⁾ En hectareبالهكتار سنة 2014⁽²⁾

Province ou préfecture	المجموع Total	الحلفاء Alfa	نوع ماتورال Type Matorral	أنواع أخرى Autres	أشجار الوريق Feuillues naturelles	الأشجار الصفية Essences résineuses naturelles	الإقليم أو العمالة
Berkane	45 670	4 150	9 790	70	8 880	22 780	بركان
Figuig	1 554 430	1 522 000	7 560	10	270	24 590	فجيج
Jerada	330 870	271 990	1 760	350	32 250	24 520	جرادة
Nador	110 560	58 670	40 840	360	4 510	6 180	الناضور
Oujda-Angad	10 250	1 000	7 130	140	410	1 570	وجدة - أنجاد
Taourirt	265 990	144 350	3 730	210	54 780	62 920	تاويريرت
Total	2 317 770	2 002 160	70 810	1 140	101 100	142 560	المجموع

Source: ASM 2016

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

2 - 28 مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والإقليم أو العمالة (تابع)

2- 28 Superficies des essences forestières naturelles par type et par province ou préfecture (Suite)

Année 2016⁽²⁾ En hectareبالهكتار سنة 2016⁽²⁾

Province ou préfecture	المجموع Total	الحلفاء Alfa	نوع ماتورال Type Matorral	أنواع أخرى Autres	أشجار الوريق Feuillues naturelles	الأشجار الصفية Essences résineuses naturelles	الإقليم أو العمالة
Berkane	45 660	4 150	9 790	70	8 880	22 770	بركان
Figuig	1 554 430	1 522 000	7 560	10	270	24 590	فجيج
Jerada	330 870	271 990	1 760	350	32 250	24 520	جرادة
Nador	110 550	58 670	40 840	360	4 510	6 170	الناضور
Oujda-Angad	10 250	1 000	7 130	140	410	1 570	وجدة - أنجاد
Taourirt	265 990	144 350	3 730	210	54 780	62 920	تاويريرت
Total	2 317 750	2 002 160	70 810	1 140	101 100	142 540	المجموع

Source: ASM 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

2 - 29 مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الإقليم أو العمالة

2-29 Superficies des essences résineuses naturelles par province ou préfecture

Année 2014⁽²⁾ En hectareبالهكتار سنة 2014⁽²⁾

Province ou préfecture	المجموع Total	التنوب Sapin	العراة Genévriers	الصنوبر Pins	العراة (عقضية) Thuya	الأرز Cèdre	الإقليم أو العمالة
Berkane	22 780	-	-	170	22 610	-	بركان
Figuig	24 590	-	24 590	-	-	-	فجيج
Jerada	24 520	-	10 170	-	14 350	-	جرادة
Nador	6 180	-	160	190	5 830	-	الناضور
Oujda-Angad	1 570	-	650	20	900	-	وجدة - أنجاد
Taourirt	62 920	-	6 400	6 820	49 700	-	تاويريرت
Total	142 560	-	41 970	7 200	93 390	-	المجموع

Source: ASM 2016

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

2 - 30 مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

2-30 Superficies des essences résineuses naturelles par province ou préfecture (Suite)

Année 2016⁽²⁾ En hectareبالهكتار سنة 2016⁽²⁾

Province ou préfecture	المجموع Total	التنوب Sapin	العراة Genévriers	الصنوبر Pins	العراة (عقضية) Thuya	الأرز Cèdre	الإقليم أو العمالة
Berkane	22 780	-	-	170	22 610	-	بركان
Figuig	24 520	-	10 170	-	14 350	-	فجيج
Jerada	24 590	-	24 590	-	-	-	جرادة
Nador	6 180	-	160	190	5 830	-	الناضور
Oujda-Angad	1 570	-	650	20	900	-	وجدة - أنجاد
Taourirt	62 920	-	6 400	6 820	49 700	-	تاويريرت
Total	142 560	-	41 970	7 200	93 390	-	المجموع

Source: ASM 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

(2) : Statistiques de l'inventaire forestier National

(2) : إحصائيات الجرد الغابوي الوطني

31-2 الإنتاج الغابوي حسب الأقاليم أو العمالة
2-31 Production forestière selon les provinces ou préfecture

Année 2015

سنة 2015

Type de production	الوحدة Unité	Taourirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda-Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيغ	Driouch الدريوش	Nador الناصور	Guercif جرسيف	المجموع Total	نوع الإنتاج
Bois d'industrie	m ³	-	470	80	3 172	-	20	1 987	DNC	5 729	الخشب الصناعي
Bois de feu	Stère	185	394	126	731	-	922	914		3 272	خشب التدفئة
Romarin	Tonne	-	-	-	-	-	-	-		-	أزير
Alfa	Quintal	-	-	-	-	-	-	-		-	الحلفاء

Source: La Direction Régionale du Haut Commissariat des Eaux et Forêts de la région de l'Oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بجهة الشرق

32-2 المداخل الغابوية حسب الأقاليم أو العمالة
2-32 Recettes forestières selon les provinces ou préfecture

Année 2015

سنة 2015

Recettes forestières (en DH)	Taourirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda-Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيغ	Driouch الدريوش	Nador الناصور	Guercif جرسيف	المجموع Total	المداخل الغابوية (بالدرهم)
Part de l'Etat	94459,4	22083,9	22581,2	48200,5	53336,0	1629,5	41447,5	DNC	283 737,9	حصة الدولة
Part des communes	296838,5	734329,1	48400,0	671039,5	76051,3	169976,8	1447510,6		3 444 145,8	حصة الجماعات
Part de la province	178843,3	8860,1	6850,0	94600,0	6506,4	-	62047,7		357 707,5	حصة الإقليم
Autres (FNF) ⁽¹⁾	1380781,7	505879,0	207400,0	427262,5	780673,5	565284,0	927677,8		4 794 958,5	آخر (FNF) ⁽¹⁾
Chasse et pêche	531220,0	434750,0	74550,0	288147,3	168000,0	271480,0	610436,0		2 378 583,3	الصيد والقتص
Total	2 482 142,9	1 705 902,0	359 781,2	1 529 249,8	1 084 567,2	1 008 370,2	3 089 119,7		11 259 133,0	المجموع

Source: La Direction Régionale du Haut Commissariat des Eaux et Forêts de la région de l'Oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بجهة الشرق

(1) (FNF) : le Fonds National des Forêts الصندوق الوطني للغابات

33-2 غراسة الأشجار حسب الأقاليم أو العمالة

2-33 Reboisements réalisés selon les provinces ou préfecture

Campagne 2015/2016

موسم 2016/2015

Espèce	المساحة المشجرة (بالهكتار)								المجموع Total	نوع الأشجار
	Taourirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيج	Driouch الدریوش	Nador الناضور	Guercif جرسيف		
Pin d'Alep	545	22	98	280	600	300	825	DNC	2 670	صنوبر حلب
Thuya	200	100	-	200	-	200	-		700	العرعار العفصية
Atriplex	-	91	100	100	1700	-	-		1991	
Acacia , Eucalyptus	-	-	-	-	-	-	-		0	أكاسيا ، الأوكالبتوس
Atriplex,Cactus, Aca	150	-	-	-	-	100	-		250	
Cactus	-	-	-	250	-	-	-		250	
Total	895	213	198	830	2300	600	825		5 861	المجموع

Source: La Direction Régionale du Haut Commissariat des Eaux et Forêts de la région de l'Oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بجهة الشرق

34-2 إنتاج الغرس حسب الأقاليم أو العمالة (عدد الغرس المحضر)

2-34 Production de plants selon les provinces ou préfecture (Nombre de plants produits)

Campagne 2015/2016

موسم 2016/2015

Espèce	عدد الغرس المحضر								المجموع Total	نوع الأشجار
	Taourirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيج	Driouch الدریوش	Nador الناضور	Guercif جرسيف		
Pin d'Alep	1 138 000	20 000	-	962 500	-	-	480 000	DNC	2 600 500	الصنوبر
Thuya	170 000	48 000	-	144 000	-	-	180 000		542 000	العرعار العفصية
Cyprès	45 000	120 000	-	102 000	-	-	30 000		297 000	السرو
Eucalyptus	115 000	30 000	-	-	-	-	250 000		395 000	الأوكالبتوس
Caroubier	40 000	10 000	-	-	-	-	10 000		60 000	الخروب
Casuarina	50 000	-	-	-	-	-	10 000		60 000	كاسوارينا
Acacia	257 000	39 000	-	-	-	-	-		296 000	سنط صمغ الشجر
Pin canaris	-	-	-	-	-	-	150 000		150 000	الصنوبر الكناري
Schinus terebin	5 000	-	-	-	-	-	-		5 000	
Tamarix	50 000	-	-	-	-	-	-		50 000	
Total	1 870 000	267 000	-	1 208 500	-	-	1 110 000		4 455 500	المجموع

Source: La Direction Régionale du Haut Commissariat des Eaux et Forêts de la région de l'Oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بجهة الشرق